

САДРЖАЈ – CONTENTS – СОДЕРЖАНИЕ

ARTICLES AND TREATISES

PAGES FROM THE HISTORY OF ENLIGHTENMENT IN SERBIAN AND RUSSIAN SOCIETY IN THE 18TH–19TH CENTURIES

Olga Khavanova, Johann Christof Bartenstein on the Serbian Question in the Habsburg Monarchy in the Eighteenth Century: Acculturation of a Confessionally Different Ethnic Group	9
Dmitri Polonski, Prague Traces of the “Serbian” Library of Maxim and Peter Suvorov (1725)	19
Ksenia Melchakova, “Let the Light of Science Shed on the All of Herzegovina...”: Russian Diplomats on the Attempts to Open an Orthodox Seminary in the 1850s–1870s	41
Lyudmila Kuzmicheva, The Contribution of Serbian Metropolitan Michael (1826–1898) to the Development of Serbian/Russian Cultural Relations	53

A CROSSROADS MAN: SERGEY TRETYAKOV AT THE CROSSROADS OF STYLES, CULTURES, AND EPOCHS

Masumi Kameda, Unlived Experience: Tretyakov’s Life History Writing and De-Victimization	65
Valerij Gretchko, Sergei Tretyakov’s “Berlin Lecture” and the Concept of the “Operative Writer”	79
Hiroko Masumoto, The Influence of Tretyakov’s Play <i>Roar, China!</i> on Brecht	97
Yen Ting-chia, From Translation to Rewriting: the Transformation of S. Tretyakov’s Play <i>Roar, China!</i> in China and Taiwan (1930s–1940s)	109
Naoto Yagi, S. Tretyakov’s “Long-Term Observation” and Ethnographic Film	125
Marija Kuvekalović, Tretyakov and Goskinprom: The Potential of the New Soviet Cinema (Based on the Film “Eliso”)	141
Natalja Šroma, The Latvian <i>Left Front (Kreisā Fronte)</i> and Sergei Tretyakov	157

THE DIALECTIC OF EXOTOPIC OUTSIDEDNESS IN MOSCOW CONCEPTUALISM: ANDREI MONASTYRSKY AS OBJECT AND SUBJECT

The irony of emptiness and collective (un)consciousness: the Philosophical and Aesthetic Foundations of Moscow Conceptualism in Conversation with Andrei Monastyrsky (Interview Conducted by Denis Ioffe, with the Participation of Elena Penskaya)	173
Elena Penskaya, Characters in Search of an Author. Characterological Radicals in Andrei Monastyrsky’s Diary from 1981–1984. On the Problem of Ego-Documents in Conceptualism	203

Dennis Ioffe, Fungal Motif in Russian Conceptualism: Mycological Science, the Second Avant-Garde, and Suggestive Visuality 229

* * *

Darja Vojvodić, Conceptions of the Nest in Slavic Folk Culture.	271
Yuliya Egorova, The Role of M. Gorky in the Formation of Slavic-Jewish Dialogue	289
Yakov Chechnev, Mark Ulyanov, How Chinese is in N. S. Gumilev's <i>Porcelain Pavilion?</i> (Notes to the Theme).	307
Olga Sokolova, Concept of <i>Peace</i> in the Poetic Language of Velimir Khlebnikov	345
Vasilisa Šljivar, Velimir Khlebnikov — Vladimir Kazakov's Wilful God	361
Svetlana Tomić, The Cultural Life of Yelena Ilina's Novel <i>The Fourth Height</i>	377
Svetlana Kardinskaya, Self-Determination of Poetic Language in Figures of Irony (on the Example of Contemporary Russian Poetry).	401
Ilya Morozov, The Semiotics of Blackout Poetry	415

CONTRIBUTIONS AND MATERIALS

Andrey Rossomakhin, The Suppressed and Forgotten Journal <i>Standard</i> (1924): The Failure of a Constructivist Digest-Review Project	435
Evgeny Yablokov, "I will leave you and become A robber": <i>Fools on the Periphery</i> by Andrey Platonov and <i>An Ardent Heart</i> by Alexander Ostrovsky.	451
Alexander Markov, Oksana Shtayn, Mikhail Gasparov's <i>Academic Avant-gardism</i> Sampling the Second Russian Avant-Garde	461

REVIEWS

Ingeborg Jandl-Konrad. <i>Foto-Text und Sprechen: Trauma und Transformation in den postjugoslawischen Literaturen. (Klaudija Majer Veselinović)</i>	473
Catherine Boshian-Campaner, <i>Iliaszd, un apatriote à Paris</i> . Paris: Classiques Garnier, 2023, 266 p. (<i>JelenaKusovac</i>).	475
Павловец, М. Г. <i>Неоавангард в русскоязычной поэзии: вторая половина XX — начало XXI века</i> . Москва: Издательский дом Высшей школы экономики, 2025. — 536 с. (<i>Ana Cvetković</i>).	479
Од Мораве до Мораве IV: Из историје српско-чешких односа (колективна монографија), прир. Верица Копривица, Александра Корда-Петровић, Вацлав Штјепанек и Ладислав Хладки, Матица српска — Матица моравска, Нови Сад — Брно 2025, 616 стр. (<i>JelenaMričević Balać</i>).	481
Register of key words	485
List of contributors	491
Instructions for authors.	493
Reviewers	502